



INSTRUCTION MANUAL

LED STRIP LIGHT



CONTENTS

EN - - - - - 01-02

ES - - - - - 03-04

PL - - - - - 05-06

IT - - - - - 07-08

DE - - - - - 09-10

NL - - - - - 11-12

FR - - - - - 13-14

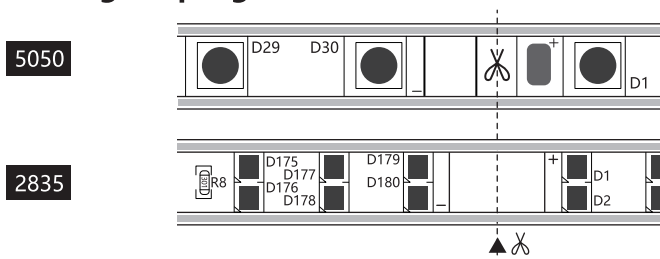
PT - - - - - 15-16

HU - - - - - 17-18

IMPORTANT NOTES

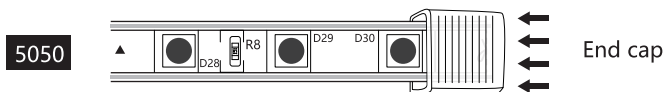
- Always unplug the rope light before installing, cutting, or modifying in any way.
- Unroll strip light before attaching to a power source.
- Cut only at designated marks.
- End cap must be attached before attaching to a power source.
- Cutting or damaging outer plastic tubing can present an electrical/fire hazard.
- Only the strip part is IP65, not the power adapter. The connection between the power supply and the strip light and the end-caps needs to take a waterproof adhesive before it can be used in outdoor environments.

1. Cutting Strip Light

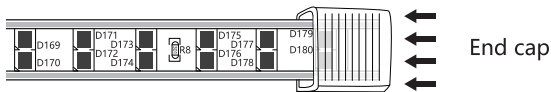


Cutting the strip to the length which you need from the cutting mark here (or from the space between every 1 meter); sometimes the strips are not with the cutting mark, but it must have obvious spacing which is wider than other points.

2. Secure the end cap



2835



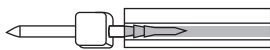
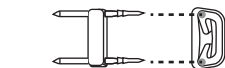
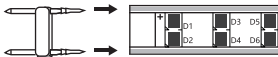
3. Attach the 2-pin Connector

Secure the 2-pin connector to the strip first. Pay attention that the 2 pins touch tightly to the 2 wires of the strip.

5050



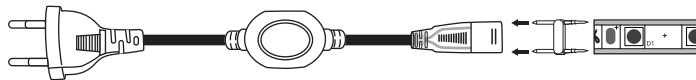
2835



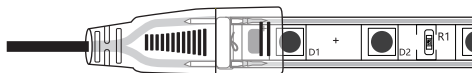
Side view after securing of the 2-pin connector

4. Connect the Power Cord

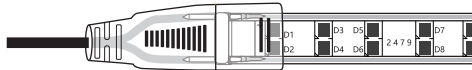
Attach the adaptor of the power cord to the 2-pin connector. If the light is still off, please try another end of the strip to attach the 2-pin connector or turn/reverse the adaptor of the power cord by 180 degree to try again.



5050



2835



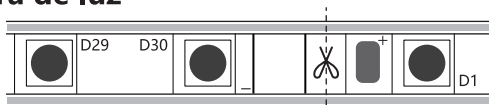
5. Now it is ready to plug the power cord to enjoy the strip light

NOTAS IMPORTANTES

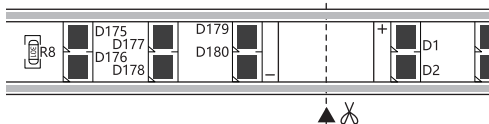
- Debe desenchufar el cable eléctrico antes de instalar, cortar, o modificar el producto.
- Desenrollar la tira LED antes de conectar a una fuente de alimentación.
- Cortar solo en las áreas indicadas para ello.
- La tapa del extremo debe estar bien conectada antes de enchufar a una fuente de alimentación.
- Cortar o dañar el tubo de plástico puede suponer un incidente eléctrico o peligro de incendio.
- Solo la tira de luz es IP65, el adaptador de corriente no lo es. La conexión entre la fuente de alimentación y la tira de luz y las tapas de los extremos necesita un adhesivo resistente al agua antes de utilizarla en entornos al aire libre.

1. Cortar la tira de luz

5050



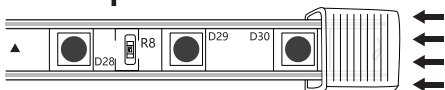
2835



Cortar la tira a la longitud deseada siempre desde la marca que indica el corte (o por cada metro); a veces las tiras no tienen señaladas las marcas de corte, pero siempre habrá un espacio que es más amplio que en el resto de la tira para poder ejecutar el corte.

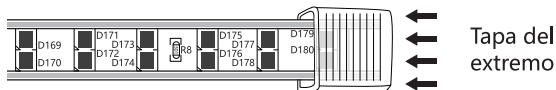
2. Asegurar la tapa inferior

5050



Tapa del extremo

2835



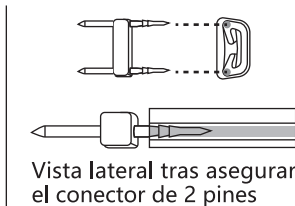
3. Conectar el conector de 2 pines

Asegurar primero el conector de 2 pines a la tira. Prestar atención ya que los 2 pines deben tocar firmemente a los 2 conductores de la tira.

5050

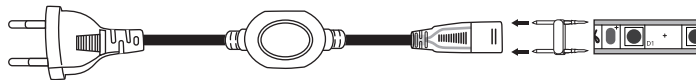


2835

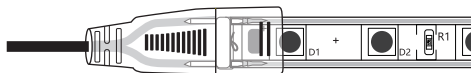


4. Conecte el cable de alimentación

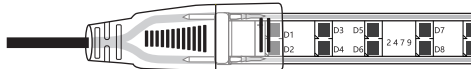
Ajuste el adaptador de cable de alimentación con el conector de 2 pines. Si la luz no enciende, por favor, pruebe con el otro extremo de la tira y ajuste el conector de 2 pines o de la vuelta al adaptador de la fuente de alimentación e intente nuevamente.



5050



2835

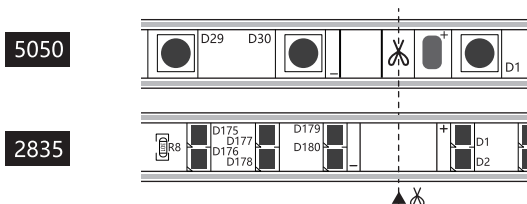


5. Ya está listo para enchufar el cable de alimentación y disfrutar de la tira de luz.

WAŻNE INFORMACJE

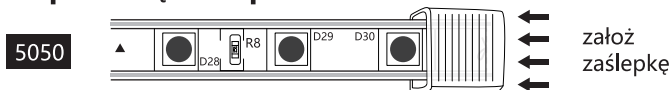
- Zawsze odłączaj taśmę od źródła zasilania prądu, przed instalacją, cięciem lub inną modyfikacją.
- Rozwiń taśmę przed podłączeniem do źródła zasilania.
- Cięcia taśmy dozwolone tylko w oznaczonych miejscach.
- Zaślepka musi być założona przed podłączeniem taśmy do źródła zasilania.
- Przecięcie lub uszkodzenie zewnętrznej powłoki taśmy może powodować napięcia elektryczne lub zagrożenie pożarowe.
- Tylko część świecąca jest IP65, a zasilacz nie. Połączenia między zasilaczem, taśmą i zaślepką nie są wodoodporne. Należy nanieść na nie wodoodporny klej, aby używać produkt na zewnątrz.

1. Cięcia taśmy

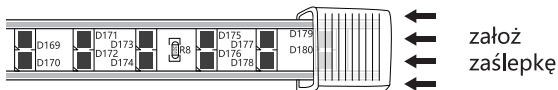


Tnij taśmy na długość, której potrzebujesz, w miejscu oznaczonym ze znakiem tnącej nożyczki (lub długość co 1 metr, w miejscu oznaczonym). Czasami taśmy nie mają oznaczenia ze znakiem tnącej nożyczki, ale musi mieć wyraźne odstęp, który jest szerszy niż w innych punktach.

2. Zabezpieczenie końcówki taśmy za pomocą zaślepki



2835



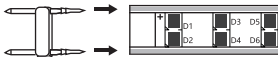
3. Zamocuj 2-pinowy łącznik

Zamocuj 2 pinowy łącznik do pierwszego paska. Należy zwrócić uwagę, że 2 szpilki muszą być mocno wciśnięte do wewnętrznych przewodów taśmy.

5050



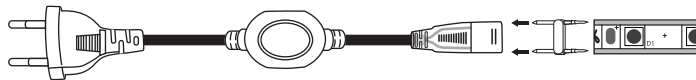
2835



Widok z przekroju po mocowaniu 2 piniowego łącznika

4. Połącz zasilacz

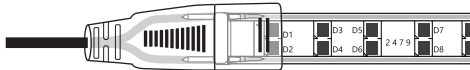
Podłącz adapter przewodu zasilającego do złącza 2-pinowego podłączonej z taśmą (tak jak na obrazku). Podłącz kabel do zasilania i zobacz czy się taśma świeci. Jeśli nie świeci należy wyjąć adapter obrócić o 180 stopni i podłączyć ponownie.



5050



2835



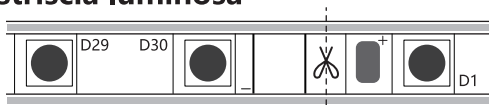
5. Teraz taśmę można podłączyć do prądu i użytkować zgodnie z instrukcją.

IMPORTANTI INFORMAZIONI

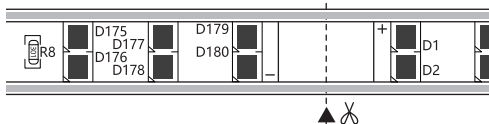
- Scollegare sempre la presa di alimentazione prima di installare, tagliare o modificare le componenti
- Srotolare perfettamente la striscia luminosa prima di collegare ad una presa di alimentazione.
- Tagliare solo in prossimità del simbolo indicato.
- L' estremità deve essere inserita prima di collegare ad una fonte di alimentazione
- Tagliare o danneggiare il tubo in plastica potrebbe causare scariche elettriche/incendi
- La striscia ha una protezione IP65, ma non l'adattatore di alimentazione. In caso di utilizzo in ambienti esterni, è necessario applicare adesivi impermeabili nel collegamento tra l'alimentatore e la striscia LED.

1. Tagliare la striscia luminosa

5050



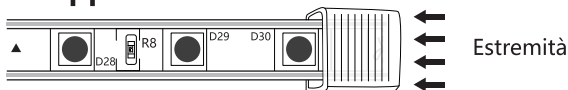
2835



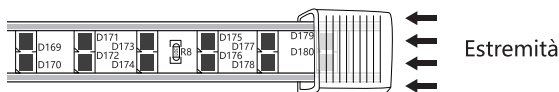
Tagliare la striscia luminosa a partire dal segno qui indicato a seconda della lunghezza necessaria (o nello spazio presente ogni metro) Talvolta le strisce luminose non presentano simboli indicanti il taglio, ma distanze più larghe tra i vari punti.

2. Fissare il tappo all' estremità

5050



2835



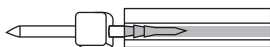
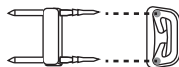
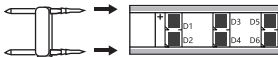
3. Collegare il connettore a 2 perni

Fissare il connettore a 2 perni alla striscia. Prestare attenzione che i 2 perni aderiscano perfettamente ai fili della striscia.

5050



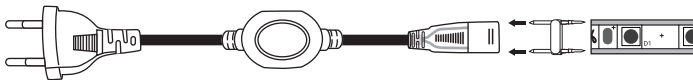
2835



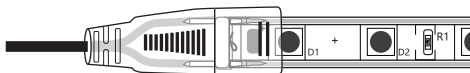
Vista laterale del
connettore a 2 perni

4. Collegare il cavo di alimentazione

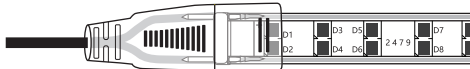
Collegare l' adattatore del cavo di alimentazione al connettore a 2 perni. Se la luce rimane spenta, provare con un' altra estremità della striscia da collegare al connettore a 2 perni o ruota l' adattore del cavo di alimentazione di 180 gradi e riprova nuovamente.



5050



2835

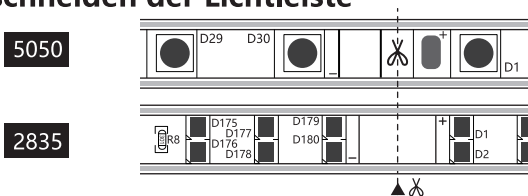


5. In questo modo è possibile collegare il cavo di alimentazione e utilizzare la striscia luminosa.

WICHTIGER HINWEIS

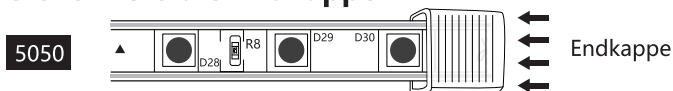
- Ziehen Sie immer das Stromkabel heraus, bevor Sie es installieren, schneiden oder ähnliche Veränderungen vornehmen.
- Das Stromkabel ausrollen, vor dem Anschließen an eine Stromquelle.
- Nur bei gekennzeichneten Markierungen schneiden.
- Die Endkappe muss Angebracht werden bevor es an eine Stromquelle angeschlossen wird.
- Schneiden oder Beschädigung von äußeren Kunststoffschläuchen kann einen elektrischen Stromschlag verursachen oder Brandgefahr darstellen.
- Nur die Leiste ist IP65, nicht das Netzteil. Die Verbindung zwischen dem Netzteil, der Lichtleiste und den Endkappen muss mit einem wasserfesten Klebstoff versehen werden, bevor sie im Außenbereich verwendet werden kann.

1. Beschneiden der Lichtleiste

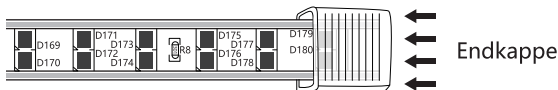


Schneiden Sie den Streifen auf die Länge, die Sie der Markierung entnehmen können (oder dem Platz zwischen jedem Meter); Manchmal sind die Streifen nicht genau in Einheit mit der Marke, es muss aber einen offensichtlichen Abstand haben, der breiter als andere Punkte ist.

2. Sichern Sie die Endkappe



2835



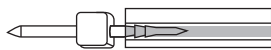
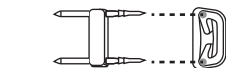
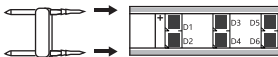
3. Befestigen Sie den 2-Pin Stecker

Sichern Sie den 2-Pin Stecker zuerst am Streifen. Achten Sie darauf, dass die 2 Stifte fest an den 2 Drähten des Streifens anliegen.

5050



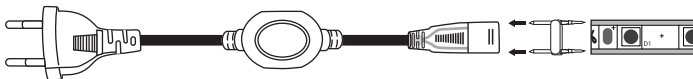
2835



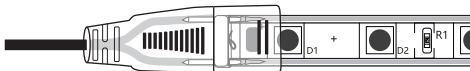
Seitenansicht nach
Sicherung des 2-Pin
Steckers

4. Schließen Sie das Stromkabel an

Befestigen Sie den Adapter des Stromkabels am 2-Pin Stecker. Wenn das Licht noch ausgeschaltet ist, versuchen Sie es bitte mit dem anderen Ende des Streifens, um dem 2-Pin Stecker zu befestigen oder drehen Sie den Adapter des Kabels um 180 Grad, um es erneut zu versuchen.



5050



2835



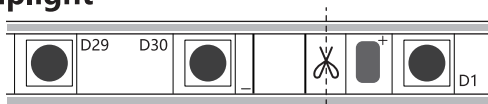
5. Nun ist es soweit, das Stromkabel kann angeschloßen werden um die Lichtleiste zu genießen

BELANGRIJKE OPMERKINGEN

- Ontkoppel altijd de LED strip, voordat u het monteert, knipt of op een andere manier wilt aanpassen.
- Rol het strip light uit voordat u deze aansluit op een voedingsbron.
- Knip alleen bij aangewezen markeringen.
- Voordat de LED strip wordt aangesloten op een voedingsbron, moet de einddop teruggeplaatst worden.
- Snijden of beschadigen van de buitenste kunststofslangen kan een elektrische/ brandgevaar veroorzaken.
- Alleen het stripgedeelte is IP65, niet de voedingsadapter. De verbinding tussen de voeding en de stripverlichting en de eindkappen moet een waterdichte lijm krijgen voordat deze in buitenomgevingen kan worden gebruikt.

1. Snijden Striplight

5050



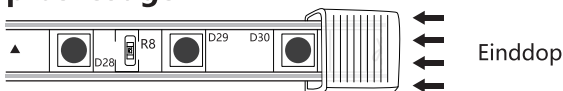
2835



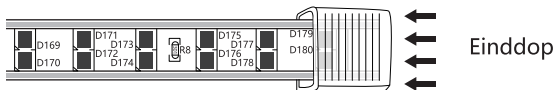
Snijd de strip naar de lengte die u nodig heeft. (of vanaf elke 1 meter) Soms zijn de strips niet met een snijpunt, maar het moet duidelijk zichtbare ruimtes hebben. Deze moeten breder zijn dan andere punten.

2. Einddop bevestigen

5050



2835



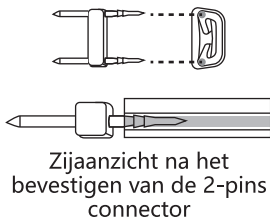
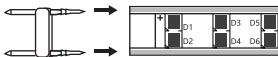
3. Bevestig de 2-pins connector

Bevestig eerst de 2-pins connector op de strip. Let op dat de 2 pinnen strak de andere 2 draden van de strip aanraken.

5050

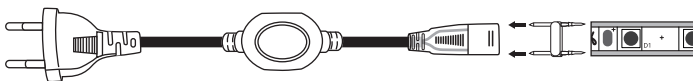


2835

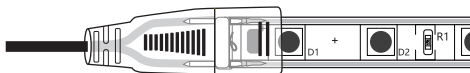


4. Sluit het netsnoer aan

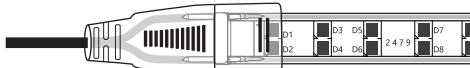
Bevestig de adapter van het netsnoer op de 2-pins connector. Als het lampje nog steeds uit is, probeer dan een andere uiteinde van de strip om de 2-pins connector te bevestigen. U kunt ook proberen de adapter van het netsnoer 180 graden te draaien en opnieuw te proberen.



5050



2835

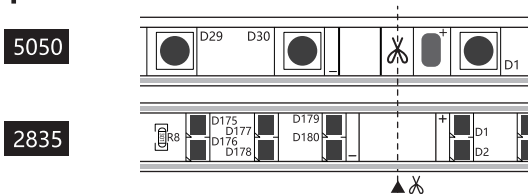


5. Nu is het gereed om het netsnoer aan te sluiten en van de strip light te genieten.

REMARQUES IMPORTANTES

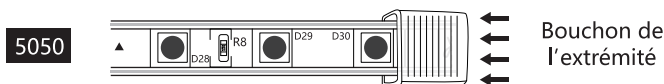
- Vous devez débrancher le cordon d'alimentation avant d'installer, couper ou modifier le produit.
- Déroulez complètement la bande LED avant de la brancher sur le courant.
- Coupez seulement au niveau des zones indiquées pour cela.
- Le bouchon de l'extrémité doit être correctement connecté avant de brancher la bande.
- Couper ou endommager le tube en plastique peut supposer un incident électrique ou un incendie.
- Seule la partie bande est de protection IP65, pas l'adaptateur secteur. La connexion entre l'alimentation, la bande lumineuse et les embouts doit posséder un adhésif étanche avant de pouvoir être utilisée dans des environnements extérieurs.

1. Couper la bande lumineuse

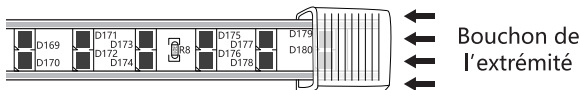


Coupez la bande à la longueur souhaitée à partir de la marque de coupe (ou depuis les espaces prévus tous les un mètre. Parfois, la bande peut ne pas correspondre exactement avec les marques de coupe, mais dans ce cas, il doit y avoir un espacement évident qui est plus large que les autres points.

2. Fixation du bouchon de l'extrémité



2835



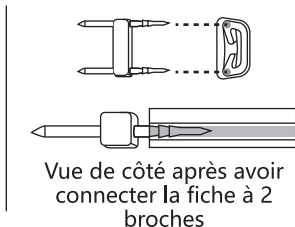
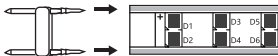
3. Connecter la fiche à 2 broches

Fixez d'abord la fiche à 2 broches à la bande. Les 2 broches doivent toucher fermement les 2 conducteurs de la bande lumineuse.

5050

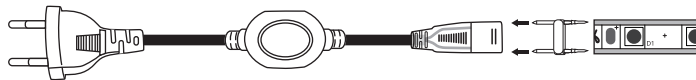


2835

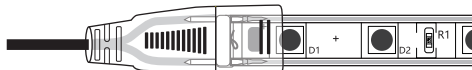


4. Brancher le cordon d'alimentation

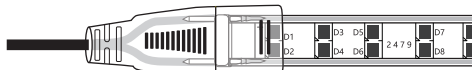
Régalez l'adaptateur du cordon d'alimentation avec la fiche à 2 broches. Si la lumière ne s'allume pas, essayez avec l'autre extrémité de la bande et ajustez la fiche à 2 broches ou retournez l'adaptateur d'alimentation et essayez à nouveau.



5050



2835



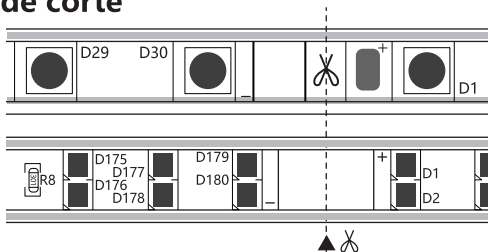
5. Vous pouvez désormais brancher le cordon d'alimentation et profiter de votre bande lumineuse !

ANOTAÇÕES IMPORTANTES

- Desconecte sempre a luz da corda antes de instalar, cortar ou modificar de qualquer maneira
- Desenrolar a luz de tiragem antes de se conectar a uma fonte de energia.
- Cortar apenas nas marcas designadas.
- A tampa de extremidade deve ser conectada antes de se conectar a uma fonte de alimentação.
- Se cortar ou danificar a tubagem de plástico exterior pode provocar um perigo elétrico / incêndio.
- Somente a parte da tira é IP65, não o adaptador de energia. A conexão entre a fonte de alimentação e a luz da tira e as capas finais precisa tomar um adesivo à prova d'água antes que ela possa ser usada em ambientes externos.

1. Luz de tira de corte

5050

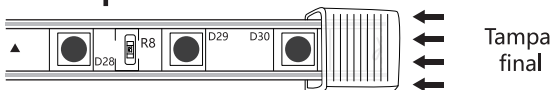


Ao cortar a tira até o comprimento que precisa da marca de corte aqui (ou do espaço entre cada 1 metro);

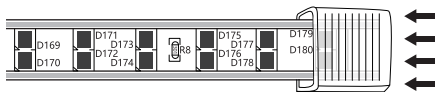
Às vezes as tiras não estão com a marca de corte, mas deve ter um espaçamento óbvio que é mais amplo do que outros pontos.

2. Proteja a tampa final

5050



2835

Tampa
final

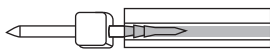
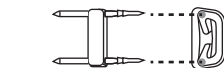
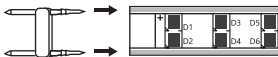
3. Conecte o conector de 2 pinos

Certifique primeiro o conector de 2 pinos da tira. Preste atenção para que os 2 pinos se toquem firmemente aos 2 fios da tira.

5050



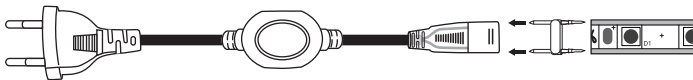
2835



Vista lateral após a
fixação do conector de 2
pinos

4. Conecte o cabo de alimentação

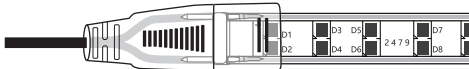
Conecte o adaptador do cabo de alimentação ao conector de 2 pinos. Se a luz ainda estiver desligada, tente outra extremidade da tira para conectar o conector de 2 pinos ou girar / inverter o adaptador do cabo de alimentação em 180 graus para tentar novamente.



5050



2835

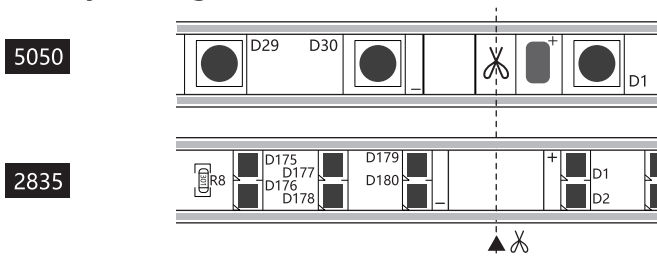


5. Agora está pronto para ligar o cabo de alimentação para desfrutar da luz da tira

FONTOS MEGJEGYZÉSEK

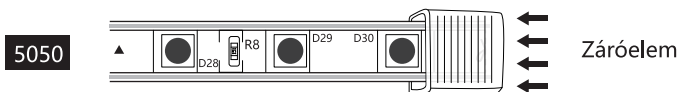
- Bármilyen felszerelési, vágási vagy módosítási művelet előtt mindig húzza ki a fényosz tápkábelét.
- Tekerje le a LED-szalagot, mielőtt tápfeszültségforráshoz csatlakoztatja.
- Csak a jelöléseknél vágja el.
- A tápfeszültségforráshoz történő csatlakoztatás előtt fel kell helyezni a záróelemet.
- A külső műanyag cső elvágása vagy sérülése áramütés- vagy tűzveszélyt okozhat.
- Csak a szalag része rendelkezik IP65 védelemmel, a hálózati adapter nem. Kültéri használat előtt a tápegység, a szalaglampa és a zárókupakok közötti csatlakozásokat vízálló ragasztószalaggal kell lezárni.

1. A fényosz vágása

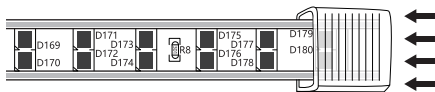


A fényosz itt jelzett vágási jelzésnél (vagy a méterenként kialakított üres résznél) történő, szükséges hosszra vágáskor előfordulhat, hogy a fényoszon nincs vágási jelzés kialakítva, azonban többi pontnál szélesebb üres rész egyértelműen jelzi a vágás helyét.

2. Erősítse fel a záróelemet



2835

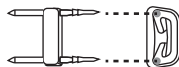


Záróelem

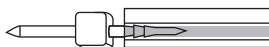
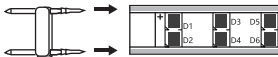
3. Helyezze fel a 2 tűs csatlakozót

A 2 tűs csatlakozót először a fényoszhoz kell rögzíteni. Ügyeljen arra, hogy a 2 tű szorosan illeszkedjen a fényosz 2 vezetékéhez.

5050



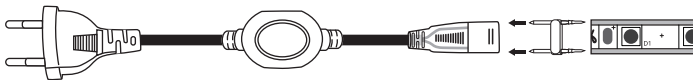
2835



Oldalnézet a 2 tűs csatlakozó rögzített helyzetében

4. Csatlakoztassa a tápkábelt

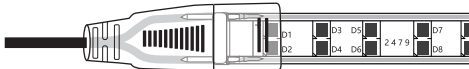
Illessze az adapter tápkábel adapterét a 2 tűs csatlakozóhoz. Ha a fényosz továbbra sem világít, próbálja meg a fényosz másik végéhez csatlakoztatni a 2 tűs csatlakozót, vagy a tápkábelen lévő adaptert 180 fokkal megfordítva próbálja meg újra.



5050



2835



5. A fényosz akkor készen áll a hálózathoz történő csatlakoztatásra és a használatra



ITALIA MARKET SRL
VIA DELLE INDUSTRIE, 9/1 20883 MEZZAGO(MB), ITALIA
P.IVA: IT10502730962



[HTTP://WWW.AIGOSTAR.COM](http://www.aigostar.com)
MADE IN CHINA